

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 65 (1065) • П'ятниця, 7 квітня 1995 року • Ціна договірна

Нарешті. Держбюджет -95 прийнято

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 6 квітня

Народні депутати приступили до обговорення проекту бюджету України на 1995 рік у другому читанні. Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зачитав звернення Президента України Леоніда Кучми до Верховної Ради України з цього приводу.

З доповіддю виступив виконавчач обов'язків міністра фінансів України Петро Германчук. Із запитань народних депутатів та їхніх виступів стало зрозуміло, що проект бюджету, як зазначив Голова ВР України Олександр Мороз, не витримує критики.

(Закінчення на 2-й стор.)

Фінансова допомога з-за кордону була в руках депутатів

Президент України Леонід Кучма звернувся до Верховної Ради України з проханням затвердити проект державного бюджету на 1995 рік без урахування поправок, запропонованих депутатськими групами і фракціями. Президент запропонував парламенту прийняти потрібні поправки до проекту бюджету як окремих закон.

У зверненні Президента, оголошеному на засіданні сесії Верховної Ради головою парламенту Олександром Моро-

зом, підкреслюється, що від прийняття парламентом бюджету-95 залежить надходження фінансової допомоги з-за кордону.

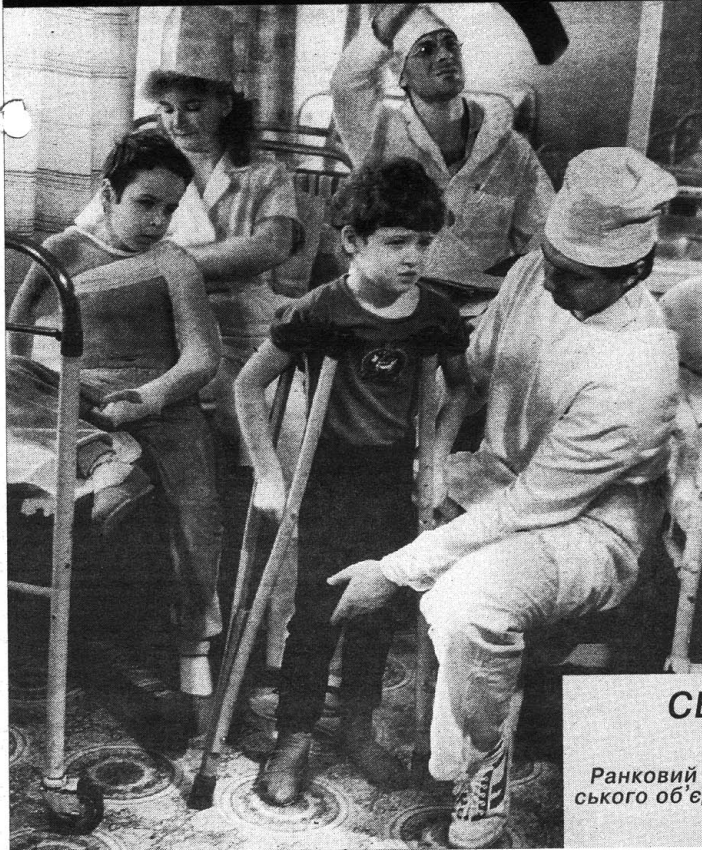
«Або ми досягнемо згоди і створимо умови для проведення економічних реформ, або наша економіка знов буде вкинута в гіперінфляцію», — говорить у зверненні Президент.

Він також запропонував парламентаріям збільшити видаткову частину бюджету на

60 трлн. крб. для обслуговування зовнішньоекономічних боргів України за рахунок скорочення фінансування Міністерства оборони (на 10 трлн. крб.); органів виконавчої влади (на 2,3 трлн. крб.); зменшення витрат на капітальне будівництво (на 22,0 трлн. крб.).

Президент України також запропонував народним депутатам скоротити загальну суму бюджетних кредитів на 25 трлн. крб.

НЕ ХВОРИТЕ!



Україна — не федерація, або Як пишемо Основний Закон

«Територія України є єдиною, неподільною, недоторканою і цілісною» — такою пропонують бачити нашу державу автори проекту нової Конституції, які об'єдналися у секцію «Територіальний устрій і територіальна організація влади» Конституційної комісії України і днями збиралися за «крутим столом». Як повідомив головуючий на засіданні член Конституційної комісії Володимир Гриньов, локальну роботу над розділами про територіальний устрій і територіальну владу завершено, залишається все це звести в єдине ціле.

То що ж ми, за пропозицією авторів, матимемо: області, краї, федеральні землі?

(Закінчення на 2-й стор.)

Мітингують дві-три сотні, решта — працює

Група депутатів ВР Криму, в основному з фракції «Россия-Єдинство», оголосила через засоби масової інформації про свою зустріч з виборцями на площі Леніна в Сімферополі. 5 квітня у другий половині дня тут зібралася близько трьохсот чоловік — здебільшого старих людей та «зівак», які зупинялися, проходячи поруч, і з цікавістю спостерігали за цим дійством. Депутати на всі лади розхвалювали Росію, яка от навіть не скасувала Конституцію Чечні (про численні людські жертви і майже дощенту зруйновані Грозний та інші населені пункти республіки не говорили), а Україна, бачите, пішла на такий крок щодо Криму.

(Закінчення на 2-й стор.)

ВСЕ ІДЕ ЗА ПЛАНОМ

Україна високо цінує роль ОБСЄ у зміцненні стабільності на континенті, заявив голова українського парламенту Олександр Мороз під час зустрічі з Верховним Комісаром ОБСЄ у справах національних меншин Максом ван дер Стулом. О.Мороз розповів гостю про прийняті рішення Верховної Ради щодо Криму. М. ван дер Стул сказав, що його нинішній візит до

нашої держави не пов'язаний з останніми подіями на півострові, а є плановою поїздкою. Він має намір побувати в Сімферополі й зустрітись з кримським прем'єр-міністром А.Франчуком та лідером парламенту С.Цековим. М. ван дер Стул прийняв також главу українського зовнішньополітичного відомства Геннадія Удовенко.

СЬОГОДНІ — ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ ЗДОРОВ'Я

Ранковий обхід у травматологічному відділенні Київського об'єднання охорони материнства й дитинства.

Фото Анастасія АФАНАСЬЄВА.

(Читайте на 4-й стор.)

У номер

Лисенківщина отримує оцінку

Акт публічної зневаги до українського державного прапора у стінах Думи РФ змусила багатьох громадян Росії звернутися до Посольства нашої держави в Москві. У численних телефонічних дзвінках вони висловлюють обурення екстремістськими діями, які не лише ускладнюють відносини між нашими країнами, а й є відвертим виявом недружності, відсутності політичної культури у деяких російських депутатів.

Хай знають в Україні, що такі прояви екстремізму не є виявом ставлення з боку росіян до України та народу. Вони є дружок і доброзичливим, сказав у розмові з Послом України в РФ Володимиром Федоровичем депутат Думи Магомед Толбоев. Він розповів, що намагається запобігти виникнові Лисенка, але, на жаль, просто не зміг цього зробити. Про своє ставлення до наруги над державним прапором незалежної України Толбоев висловився присволюючи, у залі Держдуми РФ.

Як ганебно дію розповіді виник Лисенка міністр Сільського господарства Російської Федерації Олександр Назарчук. Зателефонували українському Послу, він висловив думку, що, попри намагаєння деяких екстремістських налаштованих політиків, добросусідські взаємовідносини дружні стосунки між нашими державами й подальшогі поглиблюватимуться.

Керівник Конгресу Національних Об'єднань Росії поінформували Посольство про те, що вони відправили спікерів Держдуми Івану Рибніку. У цьому документі дається оцінка ганебному вчинку депутата Лисенка й вимогу довести запекленість членів Конгресу до відомо усіх депутатів Думи.

Серед тих, хто звертається до Посольства з осудженими наруги над державним прапором України, — люди різного віку, політичних поглядів, професій. Але їх єдине одне — бажання уникнути у наших взаємовідносинах, таких «політичних дій», вимога до керівників різних рівнів виявлено й толерантно ставитися до найскладніших проблем українсько-російських відносин.

Депутат Держдуми Росії — персона нон-грата в Україні

Верховна Рада України 6 квітня за пропозицією Народного Руху позбавила депутата Держдуми Росії Миколу Лисенка безстрокового права в'їзду на територію України. Таке рішення було прийнято у зв'язку з тим, що він під час засідання Держдуми поглумився над державним прапором нашої країни.

Одnocześnie, голова парламенту повідомив про те, що у відповідь на цей випадок народні депутати України Олег Вітович і Юрій Тимча розірвали у стінах українського парламенту прапор Російської Федерації.

Олександр Мороз звернувся до Генеральної прокуратури з проханням кваліфікувати дії Олега Вітовича і Юрія Тимчи. Сесія також доручила Комісії з питань регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів дати етичну оцінку діям парламентаріїв.

Мітингують дві-три сотні, решта — працює

(Початок на 1-й стор.)

Депутат Олексій Мельников (м. Севастополь) зазначив, що «крим чарує за об'єднання з Росією триватиме, і його не можна зупинити». Водночас сказав, що зараз не варто піднімати питання про зняття мораторію на ядерський референдум, оскільки «ми не досягли необхідного результату, бо керівники міських та районних Рад пістворова — проукраїнські налаштовані». За словами Мельникова, це треба зробити після виборів до Рад, призначених на 25 червня, «коли до влади на місцях прийдуть наші люди».

Потім невеличкий натовп попрямував до будинку ВР Криму, де ще деякий час тривала зустріч з депутатами. Звучали некоректні, м'яко кажучи, слова на адресу Президента України Л. Кучми, який начебто незаконно підпорядковує уряд автономії Кабінетові міністрів України. До речі, на площі біля парламенту встановлені плакати з антиукраїнськими написами, карикатурами на Л. Кучму. Тож питається, чи діє законодавство нашої держави на території пістворова?

Тим часом 5 квітня у Федерації незалежних профспілок Криму відбулася нарада з питань розвитку народногосподарського комплексу автономії. Виступили на ній і заступник голови ВР Криму віце-адмірал Олександр Фролов. Він сказав, що рішення кримського парламенту щодо прем'єр-міністра уряду автономії законне, але жодної підтримки у присутніх не отримав. Учасники наради поставили Фролову низку нагострих питань для нього запитань, і він змушений був відійти за.

Учора, 6 квітня, під головуванням в.о. прем'єр-міністра уряду Автономії Республіки Крим Аркадія Демиденка (прем'єр-міністр Анастолій Франчук ще в лікарні) пройшло чергове засідання уряду. Обговорено питання ведення польових робіт, роботи промислових підприємств та інші.

Учора ж, 6 квітня, продовжила свою роботу друга сесія ВР Криму, яка розглядає питання про створення комісії з підготовки нової Конституції Криму.

Олександр ПІЛАТ.

НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ — ЕКОНОМІЧНІ ПИТАННЯ

НА ПЛЕНАРНОМУ засіданні 5 квітня народні депутати заслухали інформацію уряду про хід виконання постанови Верховної Ради України «Про стан підготовки створення сприятливих економічних умов для проведення безсано-польових робіт», з якою виступив виконуючий обов'язки першого віце-прем'єр-міністра Петро САБУК.

Сесія прийняла у першому читанні закон «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про приватизацію майна державних підприємств» і «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про приватизацію майна невеликих державних підприємств (малу приватиза-

цію)». Разом з тим сесія відхилила, передавши на доопрацювання, постанову Верховної Ради «Про інформацію уряду щодо виконання постанови Верховної Ради України від 21.03.95 року «Про незадоволення соціальний захист населення у зв'язку з підви-

щенням тарифів на житлово-комунальні послуги».

На вечірньому пленарному засіданні Верховна Рада внесла зміни і доповнення до деяких законодавчих актів з питань приватизації. Вони стосуються, зокрема, законів «Про приватизаційні папери», «Про ціні папери і фондову біржу», «Про господарські товариства».

Сесія також внесла зміни і доповнення до Кодексу України «Про адміністративні правопорушення» зв'язку з прийняттям Закону «Про антиноміопольний комітет».

Гостра дискусія точилася навколо законопроекту про обов'язкове страхування цивільної відповідальності власників транспортних засобів. Після тривалого обговорення поіменним голосуванням парламентарії відхилили прийняття документу у першому читанні і відправили його на доопрацювання.

Наприкінці пленарного засідання Верховна Рада розпочала розгляд внесенного урядом проекту закону про стабілізаційний податок. Продовження обговорення цього питання перенесено на наступне пленарне засідання.

Нарешті. Держбюджет-95 прийнято

(Початок на 1-й стор.)

Проте Олександр Олександрович водночас наголосив, що депутати можуть голосувати так, як їм підкаже їхня совість. Але слід усвідомити, що за умови прийняття бюджету в Україні надійдуть кредити, які сприятимуть погашенню боргів і піднесенню економіки. Інакше через великі зовнішні борги на Україну чекає колапс. Адже ми не лише не розраховували за минулі борги, а навіть не проплатимо поточні за енергоносії. То-

му Голова Верховної Ради запропонував народним депутатам під час перерви обговорити ці питання й дійти згоди у комісії, фракції та групах. Більшість голосів Закон про Державний бюджет України на 1995 рік та Постанову з цього питання прийняті на денному засіданні.

А переліком без «розмислів» депутати опрацю з приступили до внесення змін і доповнень до Закону України «Про особливості участі громадян України з

Ранкове засідання 6 квітня

числа депортованих з Криму за національного ознакою у виборах депутатів місцевих Рад в Автономії Республіки Крим». Після обговорення запропоновані пропозиції було схвалено більшістю Верховної Ради. Отже, тепер під час виборів до місцевих Рад народних депутатів представники депортованих народів залеж- ності від їх чисельності матимуть свою вагу в Радах народних депутатів.

Потім у залі Верховної Ради стався інцидент, який

аж ніяк не додав авторитету окремим парламентаріям і який навіть деякі депутати правого крила засуджують. У відповідь на непарламентський випадок Лисенка, котрий поглумився національним прапором України в залі засідань Російської Ради, члени УНА розірвали російський триколір. Ці дії стануть предметом заслуховування Комісії з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів.

Василь ТУГЛУК.

У постійних комісіях Верховної Ради

Всебічно проаналізували

УЧОРА Верховна Рада розглядала у другому читанні проект бюджету на 1995 рік, а напередодні голова постійної Комісії з питань бюджету Микола Азаров зустрівся із журналістами.

За його словами, сьогодні найбільшій досягненням є те, що парламент і бюджетна комісія нарешті не просто брали на віру подані Кабінетом міністрів цифри, а всебічно їх аналізували. Тобто, якщо раніше парламент просто штампував бюджет, представлений урядом, то сьогодні нарешті почав нормально викону-

вати покладені на нього функції. Микола Азаров зазначив, що спочатку така позиція Верховної Ради викликала нерозуміння з боку уряду, але врешті-решт усі зміни, запропоновані Комісією з питань бюджету було визнано такими, що прийнятні засуджують на увагу. Микола Азаров ще раз нагадав, що сьогодні,

допоки не прийнято бюджет, області живуть без своїх фінансових планів, а це призводить до накопичення боргів. І найбільш винний у цьому Кабінет міністрів, який змистив, щоб подати проект бюджету до Верховної Ради не пізніше 1 вересня 1994 року, подав його лише 9 березня 1995 року. До того ж подано без макроекономічних показників, що також значно ускладнює роботу. Тому надалі Комісія з питань бюджету збирається не допустити по-

вторення такої ситуації. Торкнутися проблеми взаємовідносин бюджетів усіх рівнів, Микола Азаров зазначив, що ніхто не заперечує проти того, що бюджет має формуватися знизу доверху, але поки що це не більше, ніж добрі наміри, оскільки сьогодні області вкрай нерівномірні у своєму фінансовому розвитку: трапляється, що у деяких областях одне місто забезпечує до 60 відсотків бюджету, тому поки що немає іншого виходу, як перерозподіляти доходи.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Україна — не федерація,

або Як пишемо Основний Закон

(Початок на 1-й стор.)

— Ми виходили з реалії, що склалася, — заявив конституційний експерт Василь Кравченко. — Тобто пропонуємо так само ділити територію України на області, райони, міста, селища і села, на Автономію Республіку Крим, а також на два міста зі спеціальним статусом — Київ і Севастополь. Але окрім того передбачаємо формування зональних, регіональних, окружних територіальних утворень. Отже даємо конституційний простір для еволюції...

Одне слово, нам пропонується унітарну державу, хоча цього терміну в проекті Конституції не записано. Розмови про земельний чи федеральний устрій України відкинуто, пропонуємо курс на широку економічну регіоналізацію країни з якнайширшими правами регіонів. Хоча самого визначення поняття регіонів і не запропоновано.

Тож цілком зрозуміла дискусія довкола того, чим у складі України бути Крим.

Автори проекту розробили окрему конституційну главу «Організація влади в Автономії Республіки Крим». Тобто Крим має бути республікою зі своєю Конституцією й іншими атрибутами республіки, але, звичайно ж, без інституту президентства. А щоб уникнути невідповідності українського й кримського законодавства, що маємо на сьогодні, пропонується новелювати Конституцію Криму як затвердити Верховна Рада України.

Відперто кажучи, загальмована позиція. А самі автори цього проекту, принаймні окремі його члени, визнають, що автономія і республіка — речі несумісні, такого поняття, як автономна республіка, цивілізований світ не знає. Автономна Республіка Крим — це формальна назва, не наповнена змістом. Один з авторів цієї глави проекту Конституції юрист Микола Корнієнко сам визнає, що Крим має бути адміністративно-територіальною одиницею без ознак державності, а її Конституцію пра-

вильніше було б назвати статутом.

А коли так, то навіщо ж називати у Конституції України Кримську автономію республікою? Про це переконливо торкнувся за «круглим столом» член Конституційної комісії народний депутат України Сергій Головатий та його колега по парламенту Іван Плоц. Неваже не розуміємо, наголошує С.Головатий, що загравання з термінами небезпечне, адже завжди знайдуться сили, які захоплять формальну назву «республіка» наповнити відповідним змістом.

Немає сумнівів, що під час обговорення, особливо Верховною Радою, та прийняття нової Конституції України камінем спотикання буде те, яке місце й роль у ній відведено Радам народних депутатів. Авторі цієї частини проекту Конституції, яких представляє відомий правознавець доктор юридичних наук Ігор Бутко, на загалі не схвалюють більшість учасників «круглого столу» запропоновану назву Ради як суб'єкт влади, але

аж ніяк не її систему. Адже, на його думку, збереження Рад у нинішньому їхньому статусі — це означає не визнати Європейської хартії самоврядування, а отже, закрити Україні дорогу для вступу до Ради Європи.

Ця позиція викликала не те що заперечення, а й, схоже, обурення у представника Комітету народного депутата України Володимира Мосісенка. Він, посилаючись на рішення останнього з'їзду своєї партії, її програмні документи, заявив, що їхня, як він висловився, найбільш авторитетна політична сила, відстоюватиме те місце і роль Рад депутатів трудящих (термін також його), які переданою Конституцією УРСР. Тому вони — за збереження Конституції у поєднанні з сильною виконавчою владою і робитимуть усе, щоб систему Рад відстояти.

Що ж, дехто, визнавши копійку роботу авторів цієї частини проекту нової Конституції України, дорікнув їм за зайву компромісність, відчуття несталості майбутньої Конституції. Але як без таких компромісів прийняти Конституцію, здається, не знає ніхто.

Анатолій БЕНЬ.

У фракціях і групах Верховної Ради

КРОК — ДО КИЄВА, ДВА — ВІД НЬОГО?

ВІДОМО, що Рух розглядає Україну як унітарну державу: присутність кримської автономії, звичайно ж, не вписується в цю модель державного устрою. Але навіть найважливіші голови в однопалатній парламентській фракції не вимагають незалежності, вже сьогодні, приймаючи рішення про скасування статусу автономії. На думку депутатів від Руху, в цьому напрямку потрібні послідовні кроки, галоп лише зашкодить справі. Афоризм «Квасяє по малу» тут, як ніде, доречний, оскільки лише так можна фразувати інтереси і загальнодержавні, і мешканців півострова. Крім того, фракція Руху постійно наголошує на підтримці інтересів депривованих народів, і зокрема кримськотатарського: Крим є його батьківщиною, і корінне населення має право на самовизначення на цій території. Відомо, що й кримські татари також послідовно відстоюють єдність української держави і активно протидіють намірам відірвати півострів від українських берегів.

Про кримську позицію депутатів від Руху розповідає координатор фракції Олександр ЛАВРИНОВИЧ.

— Панає Лавринів, фракція Руху дружно підтримала ДП, спрямовану на встановлення конституційного порядку в Криму, на зміщення позицій центральної влади. Рішення парламенту від 17 березня ви називали кроком вперед. Але вже через тиждень, коли Верховна Рада знову повернулася до певних проблем сонячного пів-

острова, депутати від Руху так само дружно цитували Леніна: «Крок вперед, два кроки назад»...

На превеликий жаль, рішення 24 березня, порівняно з прийнятим за тиждень, справді можна охарактеризувати за Леніном, як такі два кроки назад. На засіданні фракції ми обговорили і підтримали ті проекти, що

відповідали державницьким інтересам і сприяли нормалізації життя в автономії. Вони були внесені на розгляд сесії. Але... Зробивши 17-го добре підгрунтя для розв'язання проблеми в цілому, парламент знову забув про логіку.

— Мабуть, ідея вища за логіку?

— Виходить, так. Справу вирішували не з точки зору державницьких інтересів, а суто ідеологічних. Те, як ліві сили Верховної Ради відрагували на пропозиції щодо скасування Закону «Про уряд Криму» і постанови ВР автономії «Про персональний склад уряду», засвідчило: для них набагато важливіше мати своїх прихильників на чолі виконавчих структур Криму і впливати на них, аніж вирішувати питання загальнодержавного значення. Це дуже прикро. Бо партійна солідарність додала напруження на півострові, де всупереч логіці, діє уряд, у складі якого два прем'єри.

— Облишмо емоції. Фракція Руху вважає, що дії, вчинені Верховною Радою кримської автономії, неправомірні. Чому?

— Абсолютно неправомірно. Ми скасували конституцію автономії, отже, і подальші дії від неї конституційні закон про уряд не може бути чинним. А найголовніше, що в постанові ВР «Про введення в дію Закону «Про Автономію Республіки Крим» чітко й однозначно сказано: Верховна Рада України визнає чинними органами влади ті, які є на території Криму правомочними. Це Верховна Рада й уряд автономії. Чому це зроблено? А тому, що в Законі «Про Автономію Республіки Крим» підкреслено: Севастополь не є складовою частиною автономії. Отже, якщо бути послідовними, то 12 депутатів, обраних у Севастополь до ВР автономії республіки, не мають права на депутатський мандат до цієї Верховної Ради. Крім того, існує і така проблема, як

наявність у представницьких органах півострова осіб, що не мають українського громадянства. Навіть заступник пана Цецкова — Фролов — громадянин Росії...

Ми знали це. Але, розуміючи необхідність плавного і неконфліктного розв'язання кримських проблем, свідомо пішли на кроки, які дали б можливість законсервувати існуючий стан справ. Якщо ця Верховна Рада приймає рішення про зміни в уряді, який також «законсервований», тоді це означає, що вона свідомо ставить себе поза законом. І треба тут, у Києві, розглянути питання про законність ДП, і зокрема, тих людей, що ухвалювали «історичне» рішення про персональні зміни в уряді. Не секрет, що ці рішення нечинні.

І тут, у Києві, ми повинні чітко і ясно сказати: до прийняття нової конституції автономії і до затвердження її парламентом України не може бути жодних змін ані в Верховній Раді Криму, ані в його уряді. До того часу існує такий статус-кво, який ніхто не має права рухати.

Інтерв'ю веде Людмила КОХАНЕЦЬ.

МІНУЛОГО тижня виконавча влада України, здається, розсталася-таки крапкою над «і» в кримському питанні. Кабінет України визначив шляхи надання допомоги збанкрутілій автономії з бюджету держави, а Президент підпорядкував собі кримський уряд. Мотивація проста і цілком логічна: допознішували едосталь, довели кримчан до меж зупинки — то тепер час і плуза перти, а робити це може уряд, який під керівництвом Анатолія Франчука набув вигляду діючої команди однодумців.

І все було б добре, якби не реакція Голови парламенту автономії на дії офіційного Києва. Нехтуючи словами Л. Кучми про те, що в разі невиконання законів України, неприєднання кримського законодавства у відповідність з українським Верховна Рада Криму може бути розпущена (стаття 13 Закону України «Про Автономію Республіки Крим» від 17 березня ц.р.), Сергій Цецков, прихильник до Сікфредо-Олі, заявив, що не може погодитися з таким рішенням, бо воно, мовляв, перетворює Крим на «колонію».

Залишаючи С. Цецкова його, м'яко кажучи, термінологію, набагато цікавіше розглянути підстави такої «державотворчої» рішучості, спробувати проаналізувати те, на що він розраховує. С. Цецков відповів сам, коментуючи попередні дії російської Держдуми щодо Криму: «Сподіваюся, що це не останнє слово Російської Федерації».

Чи може таке «нове слово» сказати офіційна Москва? На жаль, так, і, можливо, вже найближчим часом, бо розрахунок С. Цецкова — на внутрішньоросійську політичну ситуацію, головні контури якої вимальовують дедалі виразніше. У російській політичній еліті елементарно загострився перманентний двобій між «прагматиками» (яким треба розв'язувати сьогоденні проблеми країни, і це визначає їхні кроки з огляду і на внутрішні, і на зовнішні розклади, а саме — можливість для Росії опинитися в міжнародній, в першу чергу фінансовій, ізоляції) і «патріотами» (вони не мають сьогодні реальних важелів влади, не можуть змінювати курс держави, зате можуть говорити про «Велику Росію», закликаючи до захисту співвітчизників у близькому зарубіжжі).

Сьогодні Росія стоїть перед новим викликом загострення простотіями між виконавчою (нові прагматики, уособлення їхнього курсу щодо України — візит до Києва першого віце-прем'єра

Точка зору

Кримська карта у російському насьвянсі, або Двобій між прагматиками і патріотами в Москві триває

Олега Сосковія і підписання ним відомих документів) і законодавчо (Держдума, уособлення — дії голови думського Комітету Костянтина Затуліна, який звинувачує О. Сосковія у «зраді батьківщини»). Картою в цій грі став Крим. Частина території суверенної України перетворилася, на жаль, на лаковий шпальце під час своєрідної «перевірки» на російський патріотизм, якою скористалися ті, кому це сьогодні вийшло з міркувань політичної кон'юнктури. Восени в Росії — вибори до Держдуми, а отже, про свій «патріотизм» першими заговорили ті, хто у збудженні патріотичних почуттів передсичного розсіння-виборця захотів «хати до приміщення колишнього» Держплану СРСР (там тепер російська Дума засідає). Нехтуючи усім: і здоровим глуздом, і міжнародним законодавством, бо на горизонті — влада. Солідка і прибуткова.

Але для України в цій ситуації страшні навіть не дії думців-патріотів. На жаль, офіційному Києву не варто аж занадто розраховувати на прагматизм російської виконавчої влади, бо він скороминувий, викликаний, повторюю, нинішньою кон'юнктурою, яка зумовлює потребу залучати до Криму іноземні кредити (іх не дають за відраження пошлізмі та сприяння імперським настроям), рятувати імідж «демократичної Росії» (підписаний брештанковим «звільненням» Чечні).

Так, О. Сосковцев підписав у Києві взаємовигідні документи, зокрема, про реструктуризацію

українського боргу. Але, по-перше, залишається ще проблема Чорноморського флоту, у розв'язанні якої Росія на поступки не йде. Причому, навіть у складі російської делегації, яка приїжджала до Києва, помітні різні погляди. Є Олег Сосковцев, який, крім усього, діє і дивіє й в інтересах того російського ка-

ліво й напрова російське громадянство, відмовляючись надавати відповідні дані українським властям і, в такий спосіб, нехтуючи і українським законодавством, і Віденськими конвенціями про консульські відносини. А посольські працівники — це креатура російського МЗС, а отже, й виконавчої влади.

ського парламенту, і щодо його голови особисто. Вже — і тоді готові і «мученик за кримський народ», і «недомогильний Київ», який, мовляв, розігнав народних депутатів, і підстави для міжнародної негативної реакції на такі дії.

Володимир СКАЧКО.

Р.С. Сподівання Сергія Цецкова, аж з'ясувалося, були не марними: 5 квітня депутати російської Держдуми вирішили надати йому «моральну підтримку». Але в який спосіб? Спершу постановили запросити кримських «колеги» виступити в Москві, а затим російський «парламентарій» Микола Лисенко на знак протесту проти «українських утисків Криму» просто перед трибуною головування поправа український парламент і кинув шматки на стіл спікеру Івану Рибкину.

До чини слова Лисенка посягли після в стінах Думи, зате заговорили інші. Той самий Костянтин Затулін повідомив, що зібрав 90 підписів депутатів від вимогою все-таки заслухати російський уряд щодо його позиції в «українському питанні». Остаточне слово щодо цього має сказати Президент Росії Борис Єльцин.

Отже, «поговорили». В українській Верховній Раді події, що вирішили не зникати «великого скандалу» навагою Л. Лисенка. Що це означає, поки що невідомо. Ото й справді тільки записується передбачати, як поведи б себе в Росії, коли б в Києві сталося щось аналогічне. Бо кольори українського прапора можуть подобатися комусь чи не подобатися, але прапор символізований є сьогодні державним, офіційно визнаним у світі. Крім того, останніми місяцями журналісти в Києві неодноразово були свідками того, як українські правоохоронні органи неодноразово записігали пресу, спалюючи російські символи, приміром, на знак протесту проти «замірення Чечні»...

... Розумію, треба не піддаватися на відверті провокації, але від такої «політики» справді бридко і огидно, бо, можливо, це той варіант, який спершу було спробувати. Негідне слово співчестливо і негідні дії.

В номер

• Чернігів

Полярмаркуємо разом

Договір про дружбу, співробітництво та взаємодопомогу підписали в Чернігові мері трьох областей центрів прикордонної Росії, Білорусії та України — Ю.Левін (Брянськ), С.Шаповал (Гомель) і В.Косих (Чернігів). Намічено, зокрема, проведення спільних ярмарків, обмін культурними програмами, розв'язання спільних економічних проблем.

• Харків

На кордоні вилучено старовинні ікони

У пункті пропуску «Козача Лопань» Харківської області під час перевірки поїзда № 17 Москва—Євпаторія прикордонний наряд у міжстелевому просторі одного з вагонів виявив та вилучив 21 старовинну ікону та два ланцюжки з живучого металу.

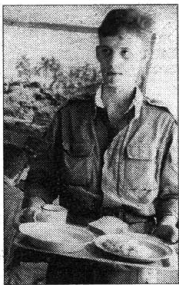
Усі знахідки, прикордонники передали представникам митних органів, експерти яких оцінять виявлену контрабанду.

• Київ

Як нагодувати військо в 1995 році

На нараді керівного складу сільськогосподарських підприємств Міністерства оборони України, підбито підсумки роботи цих підприємств за 1994 рік. З доповіддю виступив заступник міністра оборони по тилу — начальник тилу Збройних Сил України генерал-полковник Г.Михайличенко.

Головним питанням, яке обговорено на нараді, було поліпшення продовольчого забезпечення війська за рахунок власного виробництва.



• Донецьк

Перша — не тільки за номером

Виповнилося 60 років Донецькій дитячій музичній школі № 1 імені Леонтовича, що дала путівки в творче життя численним лауреатам різних конкурсів, визнаним нині музикантами, імена яких відомі далеко за межами Донецького краю. Серед них — Михайло Рудь, Геннадій Саско, Михайло Доїгнов, Сергій Оскалков, Григорій Кострицький, Володимир Золотухін та інші. Серед III музичних закладів області ця школа й нині залишається першою не лише за номером, а й за своєю особливим значимістю в культурному житті Донбасу.

• Рівне

Незапланований подарунок

Ветеран війни, інвалід другої групи Степан Павлович Облівавцев з Дубна середу тисяч інших брав участь у передплатній лотерії «Голосу України». І виграв чудовий чайний сервіз виробництва Березнівського фарфорового заводу, який цим днями і одержав в корупції «ГУ» в Рівному.

— Ніколи нічого не вигравав, — ніби ніяковіючи, сказав ветеран, — і ось потрапило. У День Перемоги вип'ємо з нового посуду чайку...



САН САНИЧ, ЯКИЙ НЕ ПОЛЮБЛЯЄ НОСИТИ ОДЯГ. НАВІТЬ УЗИМКУ

Скажу одразу: знімок зроблено у квітні, коли дорослі ще не зняли светрів і курток. Його я побачив у весняному парку разом з родиною. Він приїхав на власному транспорті — чотириколісній «Мальвіні», якою «керувала» старша сестричка Яна — вона у четвертому класі. Тато ж керує потужним самоскидом на заводі залізобетонних виробів. А в даному разі, у вихідний, він, також потужною у своєму роді, друга родини — сеньбернара.

Чим же вразив тоді дитячий? Бігав у тому, в чому мати народила. У бавкальному розумінні. Мати стояла поруч (вона на знімку в центрі позаду). Одяг лежав на «Мальвіні». Я запитав: «Не засудитесь, адже весь яквівся «гусачкою шкрякує»?

— Ні. Наш Сан Саніч загартований, не хворіє. Живемо у приватному будинку. Подірям улюб'яє час бігати голяком. Із задоволенням купатися у ночках у дворі. Чомусь зовсім не визнає одягу. Навіть у квітні...

— Лунгачаннуну Сан Санічу вже пішов четвертий рік...

Вадим ЛІСНИЙ (Українформ).
Фото автора.

Сьогодні — Всесвітній день здоров'я

ПЛИВЕ «КОВЧЕГ», МИНАЮЧИ МІЛИНИ

СЬОГОДНІ на Буковині спостерігається рецидив того, що вже пройшли країни, які раніше від нас стали на рейси ринкових відносин, — «печерний капіталізм». Тобто, основна маса початкувчих бізнесменів зайнялася тотальним збутом товарів, придбаних у нашого або зарубіжного виробника.

Маємо в цій веремії й приємний виняток. Один із підприємців узявся виготовляти ліки. І не без успіху. Його медпрепарати мають попит у багатьох областях України, а невдовзі ринок збуту поповниться ще одним регіоном.

Цим сміливцем є власник і керівник приватної фірми «Ковчег-7» Василь Каденюк — учорашній апаратник Чернівецького міського комунального, в минулому інженер-енергетик.

Роки, проведені у владних коридорах, досвід організатора, набуті на виробництві, дуже знадобилися йому під час переходу в нову стихію. І, певна річ, зіграли свою важливу роль. І хоча це

теж капітал, але в підприємстві на одному досвіді далеко не поїдеш. Потрібні ще й гроші. Добродій Василь певні накопичення мав — займався садівництвом, від збуту фруктів та сушених вишуків чималу копійчину. З нею він і розпочав втілювати складний, а б підкреслив, — і ризикований задум. Запрошував вкласти кошти і одного зі своїх братів. Але той відповів категоричною відмовою. Перестрашувався, аби гроші не пішли в пісок.

Для початку Василь Каденюк з'явився за основним дефіцитного на Буковині (в Україні теж) гомедезу. Свій цех він розмістив у містечку Хотині, де діє потужна мігра-

ційна станція переливання крові і є достатньою основною сировиною для цього препарату. Підприємцем знайшов розумний компроміс з керівництвом цього закладу, відремонтував кілька кімнат, переданих йому в оренду, придбав відповідне обладнання. І дав багатом працівникам станції можливість додаткового заробітку. Ці люди (у них медична освіта) у позаробочий час випускають гомеодаз з компоненти для нього, за що одержують невеликі гроші. І, звичайно, в цей неспівний час дуже раді, що їм посміхнулася така удача.

Для того, аби у стислі строки запустити приватний цех у дію, багато допомогла місцева влада, зокрема голова Чернівецької обласної Ради народних депутатів Іван Гвятишин. Для придбання компонентів гомедезу, які виготовляються лише в Росії,

він розпорядився виділити вагон цукру. Це дало змогу роздобути велику партію сировини для забезпечення виробничих потребностей протягом року.

Торік цех випустив понад сорок тисяч флаконів замінилки крові. Перші партії Василь Каденюк безкоштовно передав пологовому будинкам області, інвалідам війни та праці. Він і зараз ніколи не відмовляється нездоленим людям.

Невдовзі замінилки крові матимуть і на Тернопільщині. У районному містечку Терешові Василь Каденюк запускає в експлуатацію новий цех. Отже, приватна фірма всерйоз береється за виготовлення ліків. До речі, тут випускається ще один, не менш дефіцитний, медпрепарат — реополіглокін, який Україна поки що одержує з ближнього зарубіжжя.

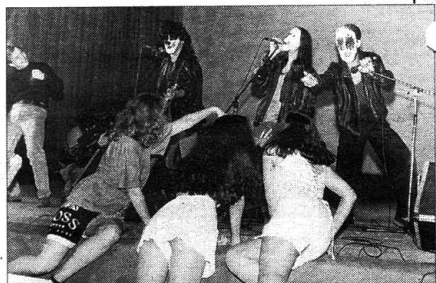
Василь БАБУХ.

Краще сміятися, ніж хворіти

Плакали ваші грошки? А КВК реготав!

Уявляєте, вкляла в неї всі свої збереження, а вона луснула!.. Трастова компанія?.. Та ні, повітряна куля! Щодо мене, це був найважливіший міжнародний жарт, який довелося почути останнім часом. А окрім того, що жалю, добре зрозумілий і киянам, і ереванцям, що збралася у залі Київського політехнічного інституту, аби підтримати свої команди: «Київських піжонів» та «Ікс», які виборювали право називатися найкращими і найкмітливішими. Іншими словами, у Києві пройшов (без перебільшення) перший в історії українсько-вірменський КВК. Одразу скажу, що перемога визначити не вдалося. І безпристрасне журі після останнього конкурсу вирішило підсудувати бали, аби перемогла... дружба, що гадячі сприйняли із задоволенням. Від конкурсантів дісталася всім: і світлій пам'яті СРСР, і Філіпу Кіркорову, якому, на думку «Київських піжонів», солодко засинати під коліскові Алі Борисівни, і навіть Борисі Єльцину, який «спором таку велику Чеchnю»... Отож, висловившись перед публікою своє філософське бачення нашого життя, вони задоволювалися і «нічемо».

Залишається тільки додати, що ереванській команді допомогли прилетіти на КВК посольство Вірменії в Україні, київське вірменське товариство та Ереванське фондова біржа. «Київські піжони» відповіли прибули на місце події власними ногами і без підтримки спонсорів, але рідні стіни допомагали. Це було



свято, якого давно не бачив Київ. Ми пригадали, що вміємо сміятися. А сміх, як стверджують психологи, — найкращі ліки від стресів. Тоже, якщо ви справді вкляли всі свої заощадження у те, що нині луснуло, — прийміть це з гумором.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Знімок Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

Футбол

Тільки результати

Ліга чемпіонів. Напівфінальні матчі: «Барселона» — «Аякс» — 0:0, ПСЖ — «Мілан» — 0:1. Гол забив нападаючий збірної Хорватії З. Бобан. Повторні матчі відбудуться 19 квітня.

Чемпіонат України. Перша ліга. 24 тур: «ЦСКА» — Борисфен — «Скала» (Стрий) — 3:0. Голи: Діжкаріані, 12, Кузнецов, 31, 33. «Ворскла» (Полтава) — «Кристаль» (Чортків) — 2:0.

Першість веде у лізі «Зірка» — Нібас, яка має 48 очок, 47 очок — «ЦСКА» — Борисфен, 46 — «Металург» (Нікополь).

Матчі 25 туру відбудуться 9 квітня. Першість України. Третя ліга. 24 тур: «Адвіс» — «Дніпровець» — 1:1, «Кермек» — «Таврія» — 1:0, «Авангард» Ж — «Металург» — 1:2, ФК «ЛАЗ» — «Торпедо» — 2:1, «Хутровик» — «Шахтар» — (т-т), «Судла» — «Авангард» Р — 0:0, «Вагонобудівник» — «Шахтар» Ст — 2:1. Матч «Система» — Борскес і ЦСКА не відбувся. Команди «Дністер» (Заліщики), «Лада» (Черніліч), «Петровик» (Хуст) було знято з участі у першості України.

Першість веде «Нива» — 55 очок, ЦСКА має 50, «Хутровик» — 49, «Оскол» — 46.

Матчі 25 туру команди третьої ліги проведуть 11 квітня.

«Aurora» — це визнання в 140 країн світу, найновіша мініатюрна технологія слуху.

Адреса: Україна, 252057, м. Київ, вул. Академіка Негалева, 16/2 (поблизу Київського університету).

Тел.: 274-1242, 274-5983, 274-6086, 441-8573 (факс), (044) 274-3979

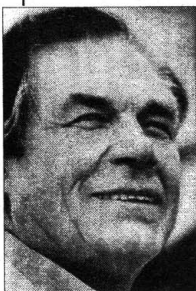
ЦЕНТР СЛУХОВОЇ РЕАБІЛІТАЦІЇ «АВРОРА»

7 квітня 1995 року. № 65 (1065)

REMARK 4.12. For $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1 \oplus \mathcal{A}_2$ and $\mathcal{B} = \mathcal{B}_1 \oplus \mathcal{B}_2$, we have

Бомонд

Проект оперного інтерв'ю з Майстром



Порушую традицію: під рубрикою «Бомонд» сьогодні буде не інтерв'ю, як завжди, а просто текст. Бо у Дмитра Михайловича Гнатюка брати інтерв'ю — проблема. Я колись намагався. Річ у тім, що він — професор, народний артист — ставиться до газетних інтерв'ю надзвичайно серйозно, навчений хитрою епохою, коли артист прирівнювався до бойця ідеологічного фронту. Отож, на запитання він відповідає обдуманно, докладно, але ... Боже мій, у результаті в газеті виходить все одно щось незрозуміле менше, аніж те, що кожен має на увазі, коли думає про Гнатюка. Тай у самого Дмитра Михайловича в глибини карих очей світиться: ех, краще б я вам заспівав.

Згодом я здогадався: ідучи на інтерв'ю з Гнатюком, треба записати все це у вигляді опери. Інтерв'юєр читає свої запитання речитативом, а інтерв'юваний — відповідає несповторним своїм баритоном. І співає про все: про рідну Буковину, про гастролі по світу, плюс уривки зі свого безмежного репертуару.

То буде неоперна опера, на мою скромну думку. А поки вона не готова — Майстро не марнує часу. Щойно поставив у Національній опері «Травіату», відзначив своє 70-ліття та 50-ліття творчої діяльності, обдумує «Пікову даму» та «Ріголетто».

... Недавно я бачив «Наталку Полтавку» в його постановці. Чомусь запам'ятався, як Возний там, у першому акті, стоїть собі на місточку улівоверта до публіки й ловить рибку. Мудра мізансцена! От, мовляв, де місце справжнього інтелігента, а не бойця ідеологічного фронту. А ви кажете — інтерв'ю...

На фото: Дмитро Гнатюк.

Про те, що було і буде

Запрошуються інтелектуали

Завтра о 17-й годині студентів, учнів шкіл, їхніх батьків і взагалі всіх зацікавлених запрошує до себе «Інтелектоколегіум», що діє при київському міському Будинку вчителя. Відбудеться інтелектуальний конкурс, тема — питання національної культури та історії.

У письменників — кіно

У понеділок, 10 квітня, в Будинку письменників України відбудеться прем'єра художнього фільму «В тій парині небес». Стрічку знято на Національній кіностудії ім. Довженка, режисер — Ігор Чернишкін. Він, а також члени творчої групи виступлять перед глядачами. Після перегляду відбудеться обговорення картини. Початок вечора о 18 годині.

«Ви полагаете, все это будет носиться?»

У Львові відбувся фестиваль молодіжної моди. В ньому взяли участь модельєри, перукарі та манекенниці зі Львова, Ужгорода та Хмельницького.

На знімку: авангардна колекція моделей лауреата фестивалю Андрія Вижи.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА.

«Гагарінці» слідкують за модою

12 квітня в київському клубі високої моди «Gagarin fashion club» відбудеться конкурс колекцій весняно-літнього сезону у номінації «Арт-мода». Є можливість заявити про себе як про реального претендента на премію Олвія-Німфа. Місце «дислокації» клубу — столичний кінотеатр імені Гагаріна.

Ну постривай, «Наполеоне»!

Щоб захистити вітчизняного споживача, який інвестує своїми грошми і здоров'ям у псевдонаполеонів чи псевдороспутиних імпортованого виробництва, газета «Високий замок» оголосила конкурс на краще домашнє вино. Учасник конкурсу має принести до редакції півлітра вина і продегустувати його першим.

Компетентне журі, у складі якого фахівці з винаводства Львова і Массандри, визначить переможця, який при фінальній підтримці головного дегустатора Бургундського заводу мішних вин месьє Фурше (він очолює журі) поїде на два тижні до Франції, зокрема у місто Шампань.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1994 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Дискутації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

Витівник Данилова втнув щось незвичайне

ВИСТАВКА форміста Данилова відкривалася в «Українському домі» і коїття і обіцяла ознайомити з художніми витівками на порцеляні. Чекав побачити щось у душі дня, а потрапив у космічний простір, який навіював магично-містичний настрій.

друзі Ольга Холодова, Віталій Коцюк і Тамара Лі, яка «за сумісництвом» ще й дружина Бориса. Звичайно, без підтримки спонсорів (у даному разі ними були СІП «Квіт», часопис «Україна» та українська біржа «Десятина») не обійшлося: у наш час без цього годі говорити про будь-який серйозний захід.

Відпочити душею в космічному просторі Данилова ви можете й у вихідні дні. Тож завітуйте до «Українського дому» з 9 до 18 годин.

Ярослав СЕРГІЄНКО.



На фото: Борис Данилов і фрагмент його роботи.

Погода на вихідні

Початок квітня нинішнього року здивував нас холодною погодою з дощем та мокрим снігом. На жаль, найближчим часом прохолодна і дискомфортна погода збережеться.

7 квітня в Україні часом невеликий дощ та мокрий сніг. Температури повітря вночі від 2 до 3 градусів тепла, вдень 3—8, у південних областях та в Закарпатті до 10—12 градусів тепла.

8—9 квітня відбудуватиметься подальше зниження температури повітря на всій території України. Вночі від мінус 4 до плюс 1 градуса, вдень до 0—5, на крайньому півдні до 2—7 градусів тепла. Посилюватиметься вітер північно-західного й північного напрямку, а атмосферні фронти принесуть в Україну опади.

У Києві та області 7 квітня пройдуть невеликі опади, переважно вночі. Температура повітря в нічні години — від 2 градусів морозу до 2 тепла, вдень — 3—8 тепла.

8—9 квітня також переважатиме дощова погода, часом з мокрим снігом. Температура вночі 0—4 градуси морозу, вдень 1—6 тепла.

Український гідрометцентр.

Афіша вихідних днів

Київ

Національний драмтеатр ім. Франка: у суботу — рок-опера «Біла ворона», у неділю — бурлеск-опера «Енеїда».

Театр драми і комедії на Лівому березі: сьогодні та завтра — прем'єра комедії Мольєра «Ігра о влюбленном ростовщике».

IV Міжнародний фестиваль «Мистецьке березілля»: у суботу й неділю гастролі Львівського театру ім. Курбаса — Ф. Достоєвський, «Забави для Фауста» (у театрі-салоні «Модерн», Ярославів вал, 14-А). Гастролі Московського театру «Независимая школа» — в суботу у Центрі сучасного мистецтва «Дах» (Червоноармійська, 136). Йтиме вистава «Даная» Ю. Волкова.

Київський циганський театр «Романс»: у неділю прем'єра «Циган» за поемою Пушкіна (Палац культури парку ім. Пушкіна). Початок вистав о 19 годині.

Донецьк

Державний академічний театр опери та балету: субота — вечір балету (о 18.00), неділя — балет «Попелюшка» (о 17.00).

Музично-драматичний театр: субота — прем'єра спектаклю Б.Горбатова «Одна ніч» (о 17.00), неділя — казка «Сант, гагата» (о 11.00), п'єса «Невістка із Імеретії» (о 17.00).

Львів

Академічний театр опери та балету ім. І.Франка: субота — опера М.Лисенка «Тарас Бульба» (о 19.00), неділя — балет П.Гертеля «Даремна обсерваторія» (о 12.00), опера Д.Пуччіні «Флорія Тоска» (о 19.00).

Сімферополь

Кримський російський театр ім. М.Горького (нова сцена): субота — «Как это делалось в Одессе» О.Соболева (о 11.00 і 19.00), у неділю — та сама вистава (о 12.00 і 19.00), фінал субота «Последняя попытка» М.Задорнова (о 19.00), неділя — «Любовь до гроба» А.Ніколай (о 19.00).

Магія чисел і облич

Герой нашого фото — незвичайний, Іван Павлович Зинович, по-перше, володіє рідкісною професією, він — гример. По-друге, має рекордний стаж роботи — 60 років.

Народився цей чарівний року 1917-го. А через 17 років після народження став театральним гримером. До Луганська приїхав 1947 року й звідти готує до вистав акторів української трупи тушешного драмтеатру. Цікаво, що поруч із чоловіком у гриммастерні 40 років пропрацювала його дружина Софія Григорівна. Тепер вона на пенсії. А Іван Павлович продовжує свою справу.



• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 521439.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0312065.